



Julie Dufour

Traductrice
anglais – allemand
vers le français



PROFIL

NOM	Julie Dufour
AGE	36 ans
TEL	06 99 17 25 33
EMAIL	juliedufourtraductions@neuf.fr



COMPETENCES

Traductrice juridique, technique et littéraire

Auteur

Formatrice en FLE



LANGUES

Anglais

Allemand

Italien



HOBBIES



EXPERIENCE

AUTEUR (2009 – 2016)

11 livres publiés chez Leducs Editions et traduits dans plusieurs langues sous le pseudonyme Julie Frédérique :

- *L'anti-fautes de français* (2016)
- *Parler anglais en 5 minutes par jour* (2016)
- *Belle et en forme avec la lune* (2016)
- *L'anglais malin* (2013)
- *La beauté c'est malin* (2012)
- *Le ménage malin* (2011)
- *Mes petites recettes magiques au citron* (2011)
- *Mes petites recettes magiques à l'huile d'olive* (2011)
- *Cette lune qui vous veut du bien* (2010)
- *L'huile d'olive c'est malin* (2010)
- *Le citron malin* (2009) (200.000 exemplaires vendus)

TRADUCTRICE (2004 – 2016)

Traduction de 9 titres étrangers vers le français, publiés en France

LEDUCS EDITIONS

- *Bébé mange* (2011)
- *Plus jeune l'an prochain* (2010)
- *L'art d'aller à l'essentiel* (2009)

L'HARMATTAN

- *Feu nucléaire sur L'Iran* (2008)

HACHETTE

- *Stimulez votre QI (vol.1 et 2)* (2008)
- *Stimulez vos neurones (vol.1 et 2)* (2008)

LA SOCIETE DES ECRIVAINS

- *Klontje, le clown belge* (2006)

TEXTO VERSO (2004 – 2016)

Nombreuses traductions (juridiques, techniques et marketing) pour divers clients et agences de traduction

MONCEAU LANGUES (2004 – 2006)

Diverses missions de traductions et d'interprétation de liaison

FORMATRICE EN FLE (2009 – 2015)

pour **CAP COURS, CURSUS FORMATION, CAPITAL FORMATIONS, ANACOURS, ADOMLINGUA** et **KEEPSCHOOL**

ASSISTANTE JURIDIQUE EN CABINETS D'AVOCATS (2004 – 2016)

- Paul Hastings (2015 – 2016)
- Orrick Rambaud Martel (2012 – 2015)
- Lexcase (2011 – 2012)
- Ginestie Magellan Paley Vincent (2004 – 2011)



FORMATION

1999 – 2004

Diplôme de l'I.S.I.T. (Institut Supérieur d'Interprétation et de Traduction) en TRADUCTION-TERMINOLOGIE ANGLAIS-ALLEMAND

2003

Diplôme de la Chambre de Commerce et d'Industrie franco-allemande

2001

Diplôme de la Chambre de Commerce et d'Industrie franco-britannique

2000

DEUG LLCE anglais (Langue, Littérature et Civilisation Etrangère)